

# Posener Zeitung.

Mittwoch den 10. Januar.

1855.

## Inhalt.

Deutschland. Berlin (Abschiedsaudienz des Freiherrn v. Malzen; Einführung des Staatsministers v. d. Uhden als erster Präsident des Obertribunals); Belgard (Raubmord); Frankfurt (Bundestagsitzung); Darmstadt (Besuch des Königs Sudomir).

Kriegsschauplatz. (Weitere Nachrichten aus der Krimm; Reko-  
gnosierung der Russen gegen Redoutale; Bericht Gen. Guroberis; Schil-  
derungen aus dem Lager der Alliierten).

Frankreich. Paris (Tagesbericht). Großbritannien und Irland. London (eine Lagerkorrespon-  
denz und ein Brief des Königs; der Sturmbebefl).

Miternach Polnischer Zeitungen.  
Lokales und Provinzielles. Posen; Ostrowo.

Musikalisches.

Berlin, den 9. Januar. Se. Majestät der König haben Aller-  
gnädigst geruht: Dem Adjutanten Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs  
von Oldenburg, Oberst Mosle, den Nothern Adler-Orden 2. Klasse,  
dem Großherzogl. Oldenburgischen Kammerherrn v. Alten den Nothern  
Adler-Orden 3. Klasse, dem Grenz-Aufseher Johann Gottfried  
Scholz zu Bracht, Kreis Kempen, das Allgemeine Ehrenzeichen, so  
wie dem früheren einjährigen Freiwilligen des 6. Jäger-Bataillons,  
Adolph Bachofen von Echt, die Rettungs-Medaille mit dem Bande  
zu verleihen;

Den bisherigen zweiten Stadt- und Kreisgerichts-Direktor Fritze  
zu Magdeburg als Rath an das Appellationsgericht daselbst zu versetzen;

Den bei dem hiesigen Leihamt angestellten Rendanten Dietrich  
den Charakter als Rechnungsrath; und

Dem Appellationsgerichts-Kanzlei-Inspektor Ziegler zu Inster-  
burg den Charakter als Kanzlei-Rath zu verleihen; endlich

Dem Ober-Ingenieur und Betriebs-Direktor der Berlin-Anhal-  
tischen Eisenbahn, Karl König zu Berlin, die Erlaubnis zur An-  
legung des Sr. Hothe dem Herzoge von Anhalt-Dessau ihm verlie-  
henen Ritterkreuzes 2. Klasse vom Herzoglich Anhaltischen Gesammt-  
Haus-Orden Albrechts des Bären zu ertheilen.

Der Rechtsanwalt und Notar von Bieren zu Naumburg a./S.,  
ist als Rechtsanwalt an das Kreisgericht zu Halle a./S., unter Beibeha-  
altung des Notariats im Departement des Appellations-Gerichts zu  
Naumburg versetzt, und der bisherige Kreisrichter Hermann Gottlob  
Fiebig zu Börbig zum Rechtsanwalt bei dem Kreisgerichte in  
Halle a./S. und zum Notarius im Departement des Appellations-Ge-  
richts in Naumburg ernannt worden.

Der Kreisphysikus, Sanitätsrath Dr. Greuwieser zu Königs-  
berg i. Pr. ist in gleicher Eigenschaft nach Minden und der Kreisphysikus  
des Kreises Bischhausen, Dr. Wald, in die dadurch erledigte Physikus-  
stelle des Stadtkreises Königsberg versetzt worden.

Angekommen: Se. Durchl. der Prinz Hugo von Schön-  
burg-Waldenburg, von Stettin.

Abgereist: Der General-Major und Inspekteur der 1. Artillerie-  
Inspektion, von Puttkammer, nach Stettin.

## Telegraphische Depeschen der Posener Zeitung.

Wien, den 8. Januar, Nachmittags. Nachdem  
in gestern stattgehabter Konferenz der Vertreter Österreichs,  
Frankreichs, Englands und Russlands sicherem  
Vernehmen nach, die Garantie-Punkte von Seiten  
Russlands purissime angenommen worden, steht die  
Eröffnung eines Friedens-Kongresses in Aussicht.\*)

London, den 8. Januar, Mittags 1 Uhr. Eine  
durchaus sichere Nachricht meldet, Russland werde auf  
Grund der Interpretation der vier Punkte unterhandeln.  
Consols werden bei Abgang der Depesche, zu 9½  
gehoben.

Auf einem Meeting, gehalten am Freitag den 8. Dezember 1854  
in London, Nr. 10. Southamptonstraße, Strand, hat eine Verbindung  
Polnischer Emigranten und anscheinend einiger Englischer Ultra's be-  
schlossen:

"Dass dieses Meeting sich für ein Comité erkläre, unter dem Namen  
des Anglo-Polnischen Comité's, dessen Zweck sein soll, die wach-  
sende öffentliche Meinung zur That zu machen, dass die Wiederher-  
stellung Polens eine dringende Forderung der gegenwärtigen Krisis  
sei und eine wesentliche Bedingung des dauernden Friedenszustandes."

\*) Der "Krisig" geht die folgende telegraphische Depesche zu:  
Wien, den 8. Januar. In einer gestern stattgehabten  
Konferenz schient man sich über die Grundlagen des Friedens  
einig zu haben, wodurch fernere Verhandlungen  
ermöglicht werden." Die "Krisig" fügt hinzu: Aus dieser Depesche  
ergiebt sich, dass sich die Konferenz in Wien an der nach der Fassung der  
Depesche auch diesmal der Russische Gesandte Theil genommen haben  
wird, verankert hat, ohne die Antwort auf das Fürsten-Gottschal-  
loffsche Instruktionen-Geholung abzuwarten, die bekanntlich erst Mitte Ja-  
nuar erwartet wurde. Dieser Zusammentritt der Konferenz ist also schon  
an sich ein wichtiges Faktum. Wenn es auch als ein erfreuliches bezeichnet  
werden kann, so warnen wir doch wiederholentlich vor überheblichen Friedens-  
hoffnungen."

Endlich bringt die "Köl. Ida" nachstehende, weder vom Tel. Corr.-  
Bureau, noch von der "Krisig," gegebene Depesche:

Wien, den 7. Januar. Zwischen dem außerordentlichen Preußischen  
Gesandten Obersten v. Manteuffel und dem Russischen Fürsten Gorisch-  
koff ist gestern dahier ein Uebereinkommen unterzeichnet worden, in welchem  
sich Russland Preußen gegenüber verpflichtet, Österreich nicht anzugreifen. Oberst v. Manteuffel's Abreise ist auf den 15.  
Januar festgesetzt.

Diesem Beschluss folgte folgende Adresse an das Englische Volk:  
"Bürger, Landsleute! Wenn es jemals eine Zeit gab, wo es die  
Pflicht des Engländer war, ernsthaft zu denken und dreist zu sprechen  
bei den unsern auswärtige Politik betreffenden Fragen, so ist dieser Zeit-  
punkt jetzt da. Wenn es jemals eines Engländer unwürdig gewesen, die  
Ehre und die Interessen Englands, die Freiheiten Europas und den Fort-  
schritt der Welt dem keiner Kontrolle unterworfenen Willen einer Eroku-  
gewalt zu überlassen, so ist es jetzt. Wir sind im Kriege. Wir bezahlen  
für den Krieg, wir bluten und sterben für den Krieg — sollten  
wir nicht Ansprüche machen auf eine Stimme bei seiner Führung? und  
auf einige Mitwissenschaft von seinem Ziel und Ende? Sind wir zufrie-  
den, wenn wir unsere heimathlichen Angelegenheiten der Diskretion des  
Gouvernements überlassen? Sind wir nicht eiferstichtig auf den aller-  
kleinsten Gebrauch der unverantwortlichen Gewalt? Und haben wir denn  
jetzt kein Interesse, keine Pflichten bei diesem Kampfe, auf welchen wir  
verwandt haben den Reichthum unseres Landes, für den wir verschwen-  
det haben unser edelstes Blut?

Wir sind im Kriege! Für was? Das große Herz Englands  
antwortet: Für Gerechtigkeit und für Freiheit! um zurückzuweisen die  
Eingriffe des Barbarismus und um zu sichern die Reichtümer der Na-  
tionen. Aber sind wir auch sicher, dass dieses der Zweck unserer Staats-  
Lenker ist? Haben wir hinlänglich Vertrauen zu unserem Gouvernement,  
so dass wir den Gegenstand, wenn wir uns passiv verhalten, ruhig dessen  
Händen überlassen können? Hat dasselbe nicht sichtlich Tendenzen für ein  
zu großes Einverständniß mit den Dynastien und eine zu große Gleich-  
gültigkeit für die Völker, in Bezug auf diesen Krieg? Engländer! es  
hängt von unserer Entscheidung ab, ob es zur Unterstüzung der Freiheit  
geschieht, oder ob es ein gottloses Ding ist, was das Land unternimmt,

Wir sind im Kriege. Wie? Weil wir in der Vergangenheit  
Alles für den Frieden aufgeopfert, — wegen eines Friedens für den  
Augenblick; weil wir zugelassen haben die Ausführung der riesenhaften  
Ungerechtigkeit, die Theilung Polens, uns ruhig verhalten bei der  
abermaligen Zerstückelung im Jahre 1815; und weil wir mutlos da-  
standen bei der letzten Ablösung, wurde Krakau absorbirt im Jahre 1846;  
weil wir es geduldet haben, dass die Barbarischen Horden der Russen  
das Leben der Magharen zerstörten; — mit einem Wort, weil wir  
uns zufrieden gaben, diese Krisis zu überstehen, und unsere Pflicht ver-  
nachlässigt, indem wir nicht, wie es ein Gegenstand der Wohlfahrt  
nicht weniger als des Rechts erfordert hätte, die Unabhängigkeit der  
Europäischen Nationen gewahrt haben.

Wir sind im Kriege. Die Krisis ist gekommen; dass die Macht,  
mit welcher wir nun Antiz. gegen Antiz. in einem tödlichen Konflikte  
stehen, sich vergrößert hat, das haben wir selbst zugelassen, indem Russ-  
land Polen okkupierte, womit es eine Schutzwacht rings um sich selber  
haben sollte und wollte. Wir haben entsetzliche Fehler gemacht, wir haben  
entsetzlich gelitten. Nach der Schuld kommt das Leid, aber mit dem  
Leiden kommt mit für den Edelgesinn die Neue und eine gebesserte Zu-  
kunft; soll das nicht so bei uns sein? Engländer! lasst uns von unserem  
Gouvernement die sofortige Anerkennung Polens verlangen; erstens,  
weil das Recht ist; zweitens, weil dies eine Schwächung unseres Feindes  
wäre und folgern unsere Verstärkung; drittens, weil einzig und  
allein durch eine Restitutio Polens Russlands Macht gebrochen  
und eine Garantie geschaffen werden kann für einen dauernden Friedens-  
zustand Europas.

Man erzählt uns, dass große Armeen Polen besetzt halten; aber  
wenn Russland zu demütigen ist, müssen diese Kräfte geringer gemacht  
werden, und wo geht das besser an, als in Polen, besser als in einem  
Lande, wo man von einer feindlichen und mehrhaften Bevölkerung unter-  
stützt wird. Wenn die ursprüngliche Sünde der Theilung Polens, wenn  
die heroischen Kämpfe seiner Söhne, wenn die Blutbäder der letzten Re-  
volution, wenn die Leidenschaften bei den Kämpfen der Flüchtlinge unsre Bürger  
verletzt haben, wenn Geschichten, wie die von den Nonnen zu Minsk  
uns aufregen mussten, dürfen wir uns dann abhalten lassen, an die Na-  
tion zu appelliren, um durch deren Arm uns empor zu richten, indem  
wir sagen: Wollt Ihr uns auch jetzt nicht helfen, wo es selbst in Eurem  
Interesse liegt, es zu thun?

Man erzählt sich von einer Österreichischen Allianz. Aber wenn  
die Österreichische Politik entweder selbsttätig oder der Zeit dienend ist?

Hat sie bis jetzt gethan, was sie konnte und durfte, zu Gunsten der West-  
mächte? Sie hat die Türkischen Erfolge zerstört, indem sie ihnen thaf-  
tisch entgegen war; sie hat die Fürstenthümer besetzt, und dem Ober-  
Pascha Hemmisse in den Weg gelegt, nur um Russlands Verstärkungen

die Skutte betreten zu lassen und die furchterlichen Lebensverluste unsrer  
herlichen Armee und der Alliierten zu veranlassen. Mögen wir wach-  
sam sein auf diese Österreichische Allianz, welche beweiset, dass sie den  
höchsten Schaden bringt, von welchem vergleichungsweise das Unrecht  
ihrer Neutralität der Borgeschmack war. Wenn es ehrlich sich mit uns  
verbinden will, so möge es uns Gnade geben! Bürger, Landsleute! Die Gefahr ist vor uns. Also: Wachen, Denken, Handeln!  
Petitionen ans Parlament, Adressen an die Königin! Einfluss auf Eure  
Abgeordneten! Bei einem edlen Vorsatz, mit Kraft ausgeführt, muss England  
durch Eintracht seine glorreichen Prärogative bewahren, die Na-  
tionen zu lehren das Leben, aber bei einer schüchternen Politik dürfte  
man uns aufbinden einen ruhmlosen und precären Frieden, und nach  
allen den enormen Opfern von Blut und Vermögen bleibt den zukünftigen  
Geschlechtern nur die Warnung: so sicher ist der Fall einer großen  
Nation, wenn sie um die Pflichten ihrer Position unbekümmert ist!

(gez.) P. N. Taylor. Mor.

Die Nachricht von diesem Beschluss und dieser Adresse ist durch ein  
in die hiesige Provinz verwehtes Flugblatt auch zu uns gekommen.

Minister, Freiherrn von Malzen, im Schloss zu Potsdam eine Pri-  
vat-Audienz zu ertheilen und aus dessen Händen ein Schreiben seines  
Souveräns entgegen zu nehmen geruht, wodurch derselbe von diesem  
Posten abberufen wird.

— Der "Staats-Anz." enthält eine Circular-Vorfügung vom 30.  
November 1854 — betr. die Ausdehnung der Bestimmungen über den  
Gewerbebetrieb der Angehörigen der Zollvereinsstaaten und der Öster-  
reichischen Unterthanen auf das Österreichische Militair-Grenz-Gebiet;  
ferner eine Circular-Vorfügung vom 25. November 1854 — betr. die Er-  
haltung der Stadtmauern, Thüre, Wälle etc., und den Alerhöchsten  
Erlas vom 6. Nov. 1854 — betr. die Verleihung der fiskalischen Vor-  
rechte für den Bau einer Chaussee von Punz über Seröben und Bogor-  
zelle bis in die Provinzial-Chaussee von Kožmin nach Borek bei Bor-  
zeziczi.

— In feierlicher Sitzung des Königl. Ober-Tribunals, zu welcher sich die Präsidenten und Mitglieder des Gerichtshofes, die Be-  
amten der General-Staats-Anwaltschaft, die Rechtsanwälte und die Vor-  
steher der Büros eingefunden hatten, erfolgte gestern um 9 Uhr durch  
Se. Excellenz den Herrn Justiz-Minister Simons die Einführung  
des Herrn Staats-Minister a. D. Uhden Excellenz als Ersten Präsidenten des obersten Gerichtshofes. Der Herr  
Justiz-Minister hielt hierbei ungefähr folgende Anrede:

"Zum zweiten Male während meiner Amtsleitung trete ich heute  
in diese hochansehnliche Versammlung, um in derselben und mit derselben  
eine feierliche Handlung zu begehen. War ich vor zwei Jahren berufen,  
die Vereinigung des Ober-Tribunals und des Rheinischen Revisions-  
und Cassationshofes zu einem obersten Gerichtshofe zur Ausführung zu  
bringen, so ist es mir heute vergönnt, diesem hohen Gerichtshofe einen  
Ersten Präsidenten zuzuführen. Beide Ereignisse sind von großer Bedeu-  
tung für das Königliche Ober-Tribunal, so wohl für seine Geschichte,  
als auch für sein inneres Leben. Bei der heutigen Veranlassung dürfen  
wir vor Allem nicht unterlassen, mit hoher Verehrung auf die Männer  
zurückzublicken, welche in früherer und in naher Vergangenheit mit der  
Leitung des Ober-Tribunals und des vormaligen Revisions- und Cassa-  
tionshofes betraut gewesen sind; sie haben durch Wissenschaftlichkeit des  
Geistes, Treue der Gemüthsart und Festigkeit des Charakters unvergäng-  
liche Vorbilder zurückgelassen. Zur besonderen Freude gereicht es mir,  
als Nachfolger dieser Männer den durch die Gnade Seiner Majestät des  
Königs zum Ersten Präsidenten des Ober-Tribunals berufenen Herrn  
Staatsminister Uhden in sein neues Amt einzuführen. Es wird unver-  
gessen bleiben, dass er es war, der als Chef der Justizverwaltung an  
die früher begonnene Reform des Civilprozeßverfahrens die vollendende  
Hand legte und nicht minder bei Umbildung des Strafverfahrens schritt —  
ein Unternehmen, dessen Abschluss ihm die Ungunst der Zeitverhältnisse  
versagte. Auch persönlich tritt derselbe in seinen neuen Berufskreis nicht  
als ein Fremder ein. Wenige werden sich in dieser Versammlung befin-  
den, die nicht schon in früheren amtlichen Verhältnissen ihm näher ge-  
treten und ihm durch die Bande der Hochachtung, ja der Dankbarkeit,  
enger verbunden sind. So lässt sich denn, nach allen Seiten hin, ein  
festes und gedeihliches Zusammenwirken erwarten. Der oberste Gerichts-  
hof aber wird sich, davon bin ich überzeugt, auch in dem neuen Zeit-  
abschnitt, in dem er eintritt, wie bisher, die Anerkennung unseres König-  
lichen Herrn, in dessen Namen Recht gesprochen wird, und das Ver-  
trauen des Landes in vollem Maße erhalten.

Und somit erkläre ich denn Ew. Excellenz in Ihr neues Amt für ein-  
geführt und ersuche Sie, die Leitung der Arbeiten des obersten Gerichts-  
hofes zu übernehmen. Die Sicherung, dass Sie sich durch den früher  
geleisteten Eid auch in Ihrem neuen Amtsverhältnisse für gebunden er-  
achten, wollen Sie in das über die heutige Handlung aufzunehmende  
Protokoll niederlegen."

Der Herr Erste Präsident Uhden stellte hierauf dem Herrn Justiz-  
Minister für seine durch diesen selbst übernommene Einführung seinen  
Dank ab, ersuchte die Mitglieder und Beamten des Gerichtshofes, ihm  
ihre Vertrauen auch fernerhin zu schenken, und drückte die Hoffnung aus,  
dass es ihm gelingen werde, die Pflichten seines Amtes nach dem Vor-  
bild seiner Vorgänger zu erfüllen, wozu er den Segen von oben erflehe.  
Die feierliche Handlung schloss mit der Vollziehung des über dieselbe  
aufgenommenen Protokolls, und das Ober-Tribunal begann sodann un-  
ter dem Vorsteher des Herrn Ersten Präsidenten Uhden in pleno die Be-  
ratung mehrerer dahin gehörigen Sachen.

Bergen, den 4. Januar. Wir berichten im Momente, wo die  
Leichen der Ermordeten im großen Cortège der ganzen Eskadron und der  
Volksmenge dem Friedhofe übergeben werden. Stürmisches Regenwetter,  
Trauerklänge der Kirchenglocken und die Klagegesänge der Liedertafel  
vermehrten die schauderhaften Gefühle der Einwohnerschaft und der aus  
der Umgegend herbeigekommenen. — Der Mörder ist ein zu Gnade ge-  
kommenen Verbrecher, der eine mehrjährige Strafe in Raugard wegen  
bedeutenden Diebstahls bereits abgesessen; früher Infanterist, hatte er  
sich durch erhebliche gute Führung dem Blücherhujaren-Regimente ein-  
zuverleihen gewusst, bei dem er noch erst kurz vor Weihnachten zum Un-  
teroffizier befördert wurde, letzteres sogar durch angestrengte Fürsprache  
des Wachtmeisters Borchardt, bei dem er Schreiberdienste versah. — Die  
Ermordung geschah um die 9te Abendstunde, die Frau wiegte mit dem  
Kopf ihr fast einjähriges Kind, indem sie zugleich einen Brief schrieb. Der  
Mörder forderte die Kasse; da sie ihm diese verweigerte, erfüllte er sie mit 7 scharfen Beileis in Schädel und Genick, ferner stach er sie und das Kind, — welches erst am andern Morgen gegen 4 Uhr  
endete, mit einem Messer. Frech hat der Mörder dies gestanden; dieser  
Mörder, welcher noch am Sylvestermorgen ein Neujahrs-Angebinde von  
der Familie Borchardt empfangen. Die Kasse der Eskadron, aus 400  
Thalern bestehend, wurde bis auf 13 Thlr., die der Verbrecher gleich  
im Spiele durchbrachte, von einem Husaren alsbald im Garten aufge-  
funden. Auch das blutige Beil wurde ermittelt. Der Raubmörder hat  
mit sich die Frau, die ebenfalls im Gefängnis und 3 Kinder ins Unglück  
gestürzt. Die Obduktion der Leiche erwies, dass der Schreckliche 3 See-

## Deutschland.

Berlin, den 9. Jan. Se. Maj. der König haben am 3. d. M. Nach-  
um 3 Uhr, dem bisher bei Alerhöchstenselben beglaubigt gewesenen  
Königlich Bayerischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten

len gemordet hatte, denn die Frau befand sich seit 5 Monaten im schwangeren Zustande. (Stett. 3.)

Frankfurt, den 5. Januar. Gestern fand die erste Bundestags-Sitzung in diesem Jahre statt, in welcher die Abstimmung über den von der Militär-Kommission ausgearbeiteten neuen Entwurf der ersten fünf Abschnitte der Bundeskriegs-Verfassung erfolgte. Wie wir hören, sind dieselben in der von dem Militär-Ausschuss vorgelegten neuen Fassung angenommen worden. Dem Vernehmen nach ist auch nach dem Antrage der Redaktions-Kommission beschlossen worden, die Bibliothek der früheren Deutschen National-Versammlung dem Germanischen Museum zu Nürnberg zu überlassen. (Fr. 3.)

Die Nachricht, daß in dem benachbarten Bockenheim eine Werbe-Anstalt für die Englische Fremdenlegion bestehe, wird von der „Mittelrhein-Ztg.“ ganz bestimmt als unwahr bezeichnet.

Darmstadt, den 6. Januar, 9 Uhr 15 Min. Vorm. Das heutige Bulletin über das Besinden Sr. Majestät des Königs Ludwig lautet: „Seine Majestät der König Ludwig hatten eine sehr gute Nacht und befinden Sich im Ganzen wie gestern. Dr. v. Siebold. Dr. Becker.“ (Darmst. 3.)

### Kriegsschauplatz.

Die neuesten, aus Konstantinopel uns zugehenden Privatmittheilungen reichen bis zum 25. Dezbr. Es geht daraus hervor, daß die früher dafelbst verbreiteten Gerüchte von der bereits erfolgten Ankunft Omer Pascha's in Konstantinopel, unbegründet waren, denn auch am 25. sah man derselben dort noch entgegen. Aus der Krimm war der Hauptmann im Türkischen Generalstab, Mehemed Ali in Konstantinopel eingetroffen. Die Witterungsverhältnisse auf dem Kriegsschauplatze schienen ein entscheidendes Resultat kaum vor dem Frühjahr erwarten zu lassen. Mit Hinsicht auf das in Konstantinopel befindliche Englische und Französische Militär wurde es für sehr wahrscheinlich gehalten, daß dafelbst in nächster Zeit die Einrichtung einer besonderen Englisch-Französischen Polizei zur Ausführung kommen werde. Die Cholera, welche in Konstantinopel schon ganz wieder verschwunden war, fing in der letzten Zeit sich von neuem zu zeigen an, doch waren bisher nur sehr vereinzelte Fälle vorgekommen. Die Theuerung in der Türkischen Hauptstadt stieg noch fortwährend; alle Preise hatten schon das Dreifache derjenigen Höhe erreicht, auf der dieselben im letzten Frühjahr standen. P. C.

Lord Cardigan, Kavallerie-General der Englischen Armee des Orients, war am letzten Sonntage in Konstantinopel angekommen und ist am Bord des „Cardoc“ nach England zurückgekehrt. Der Admiral Hamelin wurde am 25. oder 26. Dezember erwartet und wollte sich auf dem „Christoph Columbus“ nach Frankreich einschiffen.

Der „Moniteur“ widerlegt das Gerücht, daß es der Türkischen Donau-Armee an den nothwendigsten Dingen fehle. Riza Pascha hat niemals aufgehört, mit dem größten Eifer für die Verproviantirung der Armee zu sorgen und sendt durch jede Gelegenheit Lebensmittel, Munition, Winterkleider, mit einem Worte alles Unerlässliche, nach Varna. Gleichzeitig seien die bestimmtesten Befehle gegeben, diese Gegenstände an den Generalissimus Omer Pascha gelangen zu lassen.

Gleichzeitig mit den Operationen der Russischen Generale Wrangel und Bubotoff gegen Kars und Erzerum theilt die „Desterr. Milit. Ztg.“ mit, führte ein anderes Russisches Detachement auch eine Bewegung gegen Redut-Kale aus und zwar nur eine Rekognoscirung, und da sich die Russen überzeugten, daß die Schiffe und Truppen der Alliierten auch nach dem Sturm vom 14. auf den 15. Nov. in den Häfen und auf den Punkten der Tscherkessischen Küste in guter Verfassung stehen, marschierten sie wieder auf ihre Pivots zurück. Es ist überraschend zu sehen, daß die Russen an solchen Bewegungen Seitens der Tscherkessischen Bergvölker unter Schamyl nicht gehindert werden. Seit dem Ausbruche des Russisch-Türkischen Krieges spielt dieser Häuptling eine höchst zweideutige Rolle. Er nimmt von der Aufstellung der Türkischen und westmächtlichen Truppen, von ihren Operationen und Siegen oder Niederlagen gar keine Notiz.

Omer Pascha hat sich seitens des Sultans und des Großvoziers einer sehr guten Aufnahme zu erfreuen. Alle seine sehr billigen Forderungen an die Pforte wurden erfüllt; dieselben beziehen sich auf die Verbesserung des Looses der Türkischen Truppen und auf die Förderung der Expedition nach Kupatoria, welche er zu befehligen hat. Noch vor seiner Abreise nach Konstantinopel traf er in Varna die ersten Anstalten hierzu. Bis zum 22. Dezbr. wurden bereits 12,000 Mann nach Kupatoria eingeschiffet.

Die Französische Besatzung jenes Taurischen Seestädtchens wurde bis zu der Stärke einer Division gebracht. Nach dem Eintreffen des Türkischen Corps, welches sammt den Pferden und Feldgeschützen am 6. Januar auf der dortigen Landzunge vollständig gelandet sein durfte, werden sofort die Operationen gegen Simphéropol beginnen. Es sollen sich dahin auch die drei Französischen Kavallerie-Regimenter verfügen, welche in Burgas Kriegsbereitschaft halten.

General-Adjutant Osten-Sacken, welcher sein Haupt-Quartier in Simphéropol aufgeschlagen, hat vom Fürsten Menschikoff die Weisung erhalten, gegen die Position Kupatoria die Offensive zu ergreifen und zwar mit 45,000 Mann Infanterie, 9000 Pferden und 80 Kanonen.

Nach einem Briefe aus Odessa müßten diese Operationen bereits begonnen haben, wenn sie nicht eben so wie der Angriff, welchen Fürst Menschikoff aus Sebastopol und der General-Lieutenant Liprandi aus Baltschiserai gegen das bei Inkerman von den Engländern ausgeführte, mit Redouten versehene und mit 24 zweiunddreißigpfündigen Kanonen armierte Blockhaus am 18. Dezember beabsichtigt hatte, bis auf eine günstigere Zeit verschoben wurden.

Von diesem Blockhouse aus, welchem die Genieoffiziere der Alliierten die größte Wichtigkeit beilegten, werden in der Stadt nicht nur die Belagerungsarbeiten gedeckt, sondern es wird von dort aus der Strand des Golfs und die Schiffer-Vorstadt vollkommen beherrscht.

Ungebrügtes finden Seitens der Russen fortwährend kleine Ausfälle gegen die Belagerer statt. Sie werden von den Franzosen gewöhnlich zurückgeschlagen und nicht selten bis vor die Mauern der Festung verfolgt, und da der General Liprandi, welcher sich eine Strecke hinter die Tschernaja zurückgezogen hat, noch immer eine sehr drohende Stellung einnimmt, wurde bereits Seitens der Alliierten eine Rekognoscirung jener Positionen vorgenommen. Die Alliierten kamen über Traktir nicht hinaus und überzeugten sich, daß ein 8000 Mann starkes Russisches Detachement die Straße von dort bis Mekensia besetzt hält. Die Annahme dieser Rekognoscirung ist ein Beweis, daß die Alliierten ihren Feldzug gegen die Russische, bei Baltschiserai kämpfende Armee eröffnen dürfen. Sie sind in diesem Augenblick stark genug, um sich eine bessere Situation zu erobern, als diejenige, welche sie bis zur Stunde eingenommen haben.

Ein längeres Verbleiben in dieser Position wäre das Verderben der Alliierten! Die große Pontische Flotte wird jetzt von den Vice-Admiralen Bruat, Rhons und Achmet befehligt. Letzterer befindet sich bereits mit 8 Türkisch-Aegyptischen Dampfern in Varna.

Feldmarschall-Lieutenant Graf Coronini ist am 4. Januar von Budapest nach Jaffa abgereist.

Eine Korrespondenz des „Kölner Ztg.“ aus Konstantinopel, den 25. Dezember macht von den Lagern der verbündeten Armeen folgende Schilderung:

Im Chersones, wo meist die Kaufmanns-Schiffe landen, ist man dem Lager der Franzosen am nächsten. Da sieht es ganz gemütlich und bequem aus. Die Franzosen haben überall gepflasterte Straßen angelegt, auf welchen sie, ungehindert durch den unergründlichen Koch der Krimm, Geschüze und Lebensmittel mit größter Leichtigkeit transportieren und auf denen sie schnell von einem Punkte zum anderen marschiren können — ihre Zelte und Hütten stehen in geordneten Reihen, und am Eingange jeder Gasse finden sich Wegweiser, die zur Orientierung dienen — eine strenge Lager-Polizei wacht darüber, daß nirgends Schmutz und Unrat liegen bleibe. Zwischen den Zelten stehen unzählige, theils gemauerte, theils tragbare Backöfen, in welchen beständig frisches Brod gebacken wird, so daß sich der Französische Soldat nicht wie der Englische mit altem, skorbut erzeugendem Biscuit begnügen muß. Aus vorgefundem Holze und aus dem Material niedrigerer Tatarenhütten haben sie sich, ohne die Fürsorge ihrer Regierung abzuwarten, warme Hütten gebaut, deren Schornsteine ganz heimathlich rauchen. Unter solchen Umständen ist auch die Heiterkeit im Französischen Lager weit größer, als im Englischen oder Türkischen. Es wird geplaudert, erzählt, gesungen und überall frisch gearbeitet. Die Kleidung der Offiziere und Soldaten ist so reinlich, als befänden sie sich höchstens in einem beschwerlichen Garnisonsdienste. Die Zuaven amüsiren das Lager, indem sie einzeln während der Nacht Russische Außenwerke erklimmen und auf die feindlichen Wälle Französische Fahne aufstellen. Die Russen werden gespottet, indem man in der Nacht auf ganz einsamen Stellen ein Feuer anlegt, auf welches dann die Russen mit Ruth loschiesen. General Canrobert, trotz seiner Wunden, ist fast täglich überall im Lager zu sehen, doch ist General Bosquet der Beliebteste. — Im Türkischen Lager, nahe am Französischen, sieht es schauerlich aus. Nichts als Koch, zertrümmerte Zelte, Uniformen, die kaum als Uniformen, und Soldaten, die kaum als Soldaten zu erkennen sind. Dennoch sitzen sie mitten im Kothe gemächlich rauchend da. Wer aus Stambul kommt wird von ihnen mit so großer Freude empfangen, als wären sie Tausende von Meilen von dieser Stadt entfernt. Von den Engländern und ihrer Tapferkeit sprechen sie mit außerordentlicher Bewunderung und finden nicht Worte genug, ihre Thaten in der Schlacht bei Inkerman zu rühmen; doch beklagen sie sich über ihr abstoßendes Benehmen. Über das Lager der Engländer haben wir schon viel berichtet.

Es ist im Ganzen das Widerspiel des Französischen Lagers; da sind keine Wege mit Ausnahme eines einzigen, den man jüngst zur Transportirung der furchterlichen Mörser anlegen mußte. Überall zwischen den zerrissenen Zelten liegt todes Vieh — Ochsen und Pferde — und Niemand denkt daran, das verpestende Nas zu verbergen. Offiziere und Soldaten sind in ihrer Kleidung so herabgekommen, daß sie in dieser Beziehung mit den Türken die größte Aehnlichkeit haben. Der Offizier kümmert sich um das Loos des Gemeinen, um seine Ernährung, Kleidung, Behausung ganz und gar nicht; er überläßt das den dazu aufgestellten Kommissaren. Lord Raglan lebt in seinem Zelte und ist oft viele Tage lang gar nicht zu sehen. Die aus England geschickten Holzhäuser liegen als disjecta membra im Wasser und müssen da ungebraucht liegen bleiben, bis die zum Bauen nöthigen Nagel aus der Heimat angekommen. Mein Freund konnte als Kaufmann manche charakteristische Bemerkung machen, unter anderen z. B. die, daß die Engländer immer nach Champagner und Cognac, die Franzosen nach Nadel und Zwirn fragten. Vor den meisten Büros der Engländer bemerkte er eine oder zwei Tonnen, die mit leeren Champagner- und Cognac-Flaschen angefüllt waren. Die Bewohner der Dörfer, welche zwischen Balaklawa und Sebastopol zerstreut liegen, sind in Folge vieler, wahrscheinlich nothwendiger, Bedrückungen aus Freunden erbittete Feinde der Alliierten geworden, so daß man sie jetzt als Spione fürchtet, und daß Keiner ohne besondere Erlaubniß und ohne beigegebene Begleitung seine Hütte verlassen darf. Auch die belagerte Festung hat mein Berichterstatter in der Nähe beobachtet. Er versichert, daß von einer Bresche nirgends eine Spur zu sehen und daß die Mauern von Sebastopol so zu sagen intact sind und wie unnahbar aussehen. Auf die Frage: wann sie dann das Ding da nehmen würden? antwortete ein Juave seiner Begleitung: „Wann die Woche 3 Donnerstage haben wird!“ Trotz dieser Antwort wird im Lager sehr gewünscht, daß bald gestürmt werde. General Canrobert reitet nie durchs Lager, ohne daß ihm von allen Seiten: L'assaut, (Sturm) mon général! zugesehen wird.

Als Zeuge des Ausfalls aus dem Hafen, den der Wladimir gemacht hat, versichert er, daß sich das Schiff dem leckeren Ausfalle zum Troze ziemlich schüchtern benommen habe und daß es sehr eifrig den Rückweg gesucht, sobald sich der Terrible gegen es in Bewegung gesetzt. Bei seiner Rückkehr verfehlte es den schmalen Ausgang, den sich die Russen gelassen, und stieß an einen der Mastbäume, die von den versenkten Schiffen traurig aus den Wellen hervorragen. Auf der Englischen Marine freut man sich in der Hoffnung, daß Sir Edmund Rhons den abgehenden Admiral Dundas im Ober-Commando ersetzen werde. Admiral Dundas war auf der Flotte nicht mehr beliebt, als Lord Raglan in der Landarmee. Sir Edmund Rhons hingegen wird als der kühnste und talentvollste unter den Offizieren der pontischen Flotte betrachtet. Thatzache ist, daß die meiste Haftung in Varna, die überaus gut geregelte Fahrt und die eben so meisterhaft Landung bei Kupatoria seine Werke sind. Eben so ist es Thatzache, daß Niemand die Russisch-Europäischen und asiatischen Küsten so genau kennt wie Sir Edmund Rhons, da er die träge Zeit von Beykoz und Kavarna zu Untersuchungen und Aufnahmen benutzt. Von seiner Unerstrockenheit hat er bereits zu wiederholten Malen glänzende Proben abgelegt.

Einer Korrespondenz des „H. C.“ aus Balaklawa vom 20. Dezember entnehmen wir Folgendes: Gleich auf den ersten Blick erkennt man hier den eben gelandeten Neuling zwischen unseren beworfenen Burgen, die sich durch Krankheit und Elend bereits hindurchgeschlagen haben, heraus, selbst wenn der Pelzrock die noch wenig abgeschaffte Montur des Ersteren verdeckt. Die Riesenpläne und der Enthusiasmus, mit welchem die meisten den heimischen Port verließen, sind meist schon während der Überfahrt verdunstet, und es wird das hier in den ersten Tagen des Lagerlebens völlig zum Schemen. Erst später, wenn sie tüchtig mitgeschanzt, mitgeplänkt und die Unannehmlichkeiten des Bivouaks total durchgekostet haben, dann erst stellt sich Bravour, Heiterkeit, Lebhaftigkeit und Gesundheit wieder bei ihnen ein. Aber nicht alle besiegen die zu solchem Hineinleben in fremde Verhältnisse nöthige elastische Natur. Diarrhöe und Schnupfenfieber sind gewöhnlich die ersten Leiden, mit denen die Ankommenden zu kämpfen haben. Die davon am heftigsten und schnellsten Besetzten genesen meist immer sehr bald und bleiben dann auch vorläufig gesund. Schlimmer ergeht es Jenen, bei welchen

die gedachten Symptome sich erst allmälig und in nach und nach steigenden Perioden einstellen, denn dies langsame Vorstretzen der Krankheit übt gerade den verheerendsten Einfluß auf die menschliche Konstitution, das Uebel nimmt stufenweise den höchsten Grad gastrisch nervöser Affektion an und endet in den meisten Fällen nur mit dem Leben seines Trägers. Von allen hier anwesenden Europäern im Heere sind es die Franzosen, welche ihrer quellselben Gemüthsart wegen fast sämtlich in der erstgedachten leichteren Patienten-Kategorie rangieren, auch die wenigen Polen scheinen hierzu zu gehören. Wir Deutsche — höchstens 50 — bilden die Mittelklasse, dann folgen die Schotten, dann die Irlande und dann erst die wirklichen Engländer, unter denen, mit Ausnahme ihrer unverwüstlichen Matrosen, der Tod eine sehr reichliche Ernte hält. Bei der großen Menge — unser Englisches Lazarett hat derzeit heute incl. der Blessirten 3174 aufzuweisen — ist es den Aerzten total unmöglich, mehr als das Allgemeine im Auge zu halten, und die Kunst Asclepius ist zum fabrikmäßig betriebenen Handwerk umgewandelt. Selbst wenn unsere Anzahl jener der Kranken angemessen wäre, würde es von keinem in die Waage fallenden Nutzen sein, weil es an geräumigen Lokalitäten zu hincleicher Absonderung fehlt; weil ferner die Hauptrequisite mangelt, welche das therapeutische Reglement für die in Genesung Befrissen fordert, nämlich Ruhe von Außen her, Bequemlichkeit und reine Luft. Ruhe ist hier nirgends zu finden, als in den Gräbern, Bequemlichkeit nirgends als höchstens in der Admirals-Kajüte, reine Luft — man könnte für ein Quentchen derselben ein Königreich bieten und würde dennoch leer ausgehen müssen. Die vom Meere, aus den Schluchten und dem Tschernaja-Sumpfe aufdampfenden Nebel sind eben so wenig zur Verbesserung der Atmosphäre geeignet, als die aus Lagern und Lazaretten aufsteigenden nephritischen Dunstmassen, welche jeden Kubikfuß Luft mit Krankheitsstoffen schwängen. Sie gänzlich zu vertreiben, reichen unsere Hauptreiniger der Atmosphäre, Wind und Pulverbamps, nicht aus. Andauernder gefinder Frost wäre für Sterne und Gesunde eine kostbare Arznei. Die größte Ernte hält der Tod unter den Ottomanen, die freilich an Klima, Strapazen und Entbehrungen gleich uns, und noch mehr als wir gewöhnt sind. Für sie liegt die Krankheitsursache hauptsächlich in der höchst unregelmäßigen Verpflegung, die ihnen heute Proviant im Überfluß und dann mehrere Tage kaum so viel reicht, als zur Fristung des Daseins erforderlich ist. Dasselbe gilt von Vertheilung der Kleidungsstücke. Besonders einem Mann Schuhe, so erhält er einen Rock und so umgekehrt. Dabei müssen die Leute unangesehene Dienste thun. Obwohl sie die ihnen vom Koran gebotenen Waschungen regelmäßig erledigen, so herrscht bei ihnen dennoch im Allgemeinen äußerst wenig Reinlichkeit. Die Leute scheinen in ihrem Elend zu versumpfen und selbst der Lust zum Leben entsagt zu haben. Gegenwärtig hat ihr bisher stagnirendes Seelenleben wieder einen kleinen Aufschwung durch die neuen Zugänge von Varna und besonders durch die Nachricht erhalten, daß Omer Pascha unter ihnen erscheinen werde. Diese Kunde hat sie wie elektrisiert und neuen Mut in sie gestreut. „Bisher standen wir verlassen und verwaist, — sagte ein alter Veteran zu mir — jetzt kommt der Serdar, den Allah tauendfältig segnen möge! Jetzt hat das Leid ein Ende, denn Omer Pascha ist ein Soldaten-Vater und für ihn gehen wir freudig in Kampf und Tod!“

Der „Moniteur“ vom 4. Januar veröffentlicht nachstehenden Bericht des Generals Canrobert vom 22. Dezember:

„Herr Marshall! Das schlechte Wetter hat mit seltenen und kurzen Zwischenräumen angehalten; wir fahren nichtsdestoweniger und so viel wie möglich fort, den Platz mit unsern Laufgräben einzuschließen, und alle Belagerungsarbeiten werden trotz der Regenzeit, welche die Transporte sehr schwierig macht, vollendet. Die beiden Armeen unterstützen sich gegenseitig. Ich verdanke der Englischen Armee den Transport fast aller Kavallerie, über die ich in der Krimm disponiere, und mehrere habe ich dem Lord Raglan meine Cacolets, um seine Verwundeten nach Balaklawa zu schaffen, so wie Gespanne zum Transport seiner Munition zur Verfügung gestellt. Dieser gegenseitige Austausch trägt dazu bei, eine vollkommene Herzlichkeit in den Beziehungen zwischen den beiden Heeren zu erhalten. Es vergeht kaum eine Nacht, ohne daß gegen mehrere Punkte unserer Angriffs-Linien ein Anfall gemacht würde, der gewöhnlich den Angreifenden thuer zu stehen kommt. Gestern um 2 Uhr Morgens haben die Russen, nachdem sie gegen die dritte Parallele der Engländer einen kräftig zurückgewiesenen Anfall gemacht, gleichfalls eine Demonstration gegen das Centrum und den linken Flügel unserer Werke unternommen. Von einem sehr lebhaften und gut gerichteten Feuer empfan-gen, zogen sie sich vor unseren Soldaten zurück, von denen sie mit dem Bayonetten verfolgt wurden. Der Feind hat eine große Anzahl Todter auf dem Felde zurückgelassen. Um die Bewachung der Laufgräben wissamer zu machen, habe ich ein Corps Freiwilliger errichtet, welches den Auftrag hat, während der Nacht die Zugänge zu unseren Arbeiten abzusuchen. Ich erwarte gute Resultate von dieser Einrichtung, welche die der Scharschützen vervollständigt, die, seit dem Beginne der Belagerung errichtet, während des Tages in unseren Laufgräben selbst Dienste thun. Sie haben bereits dem Feinde großen Schaden gethan. Wie ich Ihnen bereits mitgetheilt habe, erstrecken unsere Arbeiten sich gegenwärtig bis zum Hintergrunde der Quarantine-Bucht. Der Feind scheint sich mit unseren Bestrebungen, die wir von dieser Seite her machen, sehr zu beschäftigen und seine Artillerie macht uns lebhaft das Terrain streitig, wo wir, wie fast überall in Felsen arbeiten müssen; aber wir machen nichts desto weniger Fortschritte und behaupten das Terrain. Ich habe Ihnen gemeldet, daß der Feind seinen linken Flügel zurückgezogen und die Theile des Thales von Balaklawa, wo wir ihn früher in großen Massen gesehen, geräumt habe. Ich wollte mich überzeugen, welche Stellung er in dieser Richtung eingenommen und ließ deshalb vorgestern durch eine Kavallerie-Brigade unter dem Befehl des Generals d'Allonne eine Rekognoszirung bis nach dem Dorfe Ischurgana vornehmen. Dieselbe traf hinter dem Dorfe Kamara einige hundert Tirailleurs, die sie in die Schluchten zurückwarf. Kavalleriegruppen mit ihrer Artillerie und einigen Bataillonen Infanterie erschienen auf den Flanken der Rekognoszirung, machten aber keinen Versuch, diefe in ihren Operationen zu behindern, die sehr glücklich ausgeführt wurden. Gleichzeitig verließen etwa tausend Mann Infanterie aus Bergschotten und Zuaven bestehend, Balaklava, zur Rechten unserer Stellung, und durchsuchten die Höhen, die sich gegen das Thal von Bairdary hin erstrecken. Sie trafen nur einen Schafenposten. Mit einem Worte, ich glaube, daß auf dem linken Ufer der Tschernaja nur feindliche Posten stehen, um unsere Stellungen von weitem zu beobachten. Es ist offenbar in der Russischen Armee eine Bewegung stattgefunden, die wahrscheinlich durch die noch fortwährende Landung der Türkischen Truppen bei Kupatoria veranlaßt wurde. Ich werde bald wissen, woran ich in dieser Beziehung bin. Obgleich die Zahl der Kranken durch die fortwährende Feuchtigkeit, in der wir leben, sich ein wenig vermehrt hat, so ist doch der Gesundheitszustand der Truppen befriedigend und ihr moralischer Zustand vorzüglich. Wenn auch die Truppen sehr durch den Re-

gen belästigt worden sind, so haben wir doch noch keine Kälte gehabt; der Schnee, welcher schon lange die Gipfel der Berge im Innern bedeckt, hat sich noch nicht auf dem Plateau gezeigt, welches wir besetzt halten, und das Thermometer ist nur einmal unter Null hinabgesunken. Diese allgemeinen Zustände werden durch die Sorgfalt verbessert, welche man unseren Soldaten widmet, und die Armee genießt, Dank der weisen Fürsorge des Kaisers und seiner Regierung, eines relativen Wohlbefindens, welches sie die ihr auferlegten Beschwerden mit Freuden ertragen lässt.

Die Zahl der Kranken in unseren Militair-Hospitälern zu Konstantinopel beträgt 3794 Mann, worunter 1387 Verwundete. Unter dieser Zahl befinden sich 266 Russen. Ich habe in der Krimm, an der Bai von Kertsch, ein Depot für Rekonvaleszenten eingerichtet, wo diejenigen Soldaten untergebracht werden, welche die Feldlazarett verlassen haben und nur noch ein wenig Ruhe bedürfen, um ihren Dienst wieder beginnen zu können.

Diese Maßregel wird unser Transport nach Konstantinopel vermindern. — Se. Kaiserl. Hoh. der Prinz Napoleon, der in Konstantinopel durch die Krankheit, die ihn nöthigte, die Krimm zu verlassen, zurückgehalten wird, wolle wieder zu uns zurückkehren. Ich habe mich seiner Rückkehr, welche die Gesundheit des Prinzen gefährdet haben würde, widergestellt.

Der „Moniteur“ enthält ferner Folgendes: „Wir haben den Entschluß des Sultans, unter den Befehlen Omer Pačhas ein Corps nach der Krimm zu entsenden, das bestimmt wäre, die Operationen unserer Generale mittelst einer wichtigen Diversion in dem Rücken der Russischen Armee zu unterstützen, zur Kenntniß gebracht. Nachrichten aus Konstantinopel vom 25. Dezember zufolge, befiehlt ein Schreiben des Vizez. an den Türkischen Generalissimus denselben, die Einchiffung seiner Truppen zu beschleunigen und sich unverzüglich persönlich zu den verbündeten Generälen zu begeben, um mit diesen ihre gemeinsamen Bewegungen zu besprechen.“

### Frankreich.

Paris, den 5. Januar. Baron Bourqueney ist beauftragt, dem Kaiser Franz Joseph das Großkreuz der Ehrenlegion zu überreichen.

— Der Kaiser hat erklärt, er werde die Industrie-Ausstellung nicht allein zur bestimmten Zeit, sondern auch zur festgesetzten Stunde eröffnen. Der Zimmermeister des Louvre hat schon ein Altersstück unterzeichnet, in welchem er sich zur Zahlung von Strafen verpflichtet, wenn das Louvre nicht am 1. Mai von allen Gerüsten befreit ist.

— Der „Moniteur“ berichtet aus Athen, daß die Hindernisse, welche die Versöhnung der Pforte und Griechenland störten, bald beseitigt sein werden. Es soll ein Handels-Vertrag und eine Übereinkunft wegen der Räuberbanden an den Grenzen zwischen beiden Regierungen abgeschlossen sein.

— Der Kriegsminister hat nachstehende, vom 30. Dezember datierte Depesche des General-Gouverneurs von Algier erhalten: Nachdem Bu-Baghla sich bereits mehrere Male scheinbar unterworfen hatte, erschien er plötzlich am 26. Dezember vor dem Bordsch von Tarmalt und suchte sich desselben zu bemächtigen. Der Kaid von Lakaar, Sohn des Mokrani, warf die Angreifenden kräftig zurück und Bu-Baghla, welcher in dem Kampfe unterlag, wurde sofort enthauptet.

— Die „Presse“ veröffentlicht folgende Privat-Depesche aus Marseille vom 5. Januar: Das am 21. Dezember aus Konstantinopel abgegangene Schiff „Amsterdam“ ist endlich angekommen, nachdem es zweimal in Sardinien angelegt hatte. Am Bord desselben befindet sich der Adjutant des Kaisers, General v. Montebello, und der Generalstab des „Henri IV.“ Der Admiral Hamelin wird nächstens erwartet; er kehrt auf einer Dampf-Fregatte zurück.

### Großbritannien und Irland.

London, den 4. Januar. Während die direkten Berichte aus der Krimm in allen unseren Blättern bisher nicht über den 12. und 14. Dezember hinausgehen, enthält die „M.-Post“ heut einen Brief ihres Correspondenten vom 23. Neues enthält dieses Schreiben nichts, und scheint der Hauptzweck desselben zu sein, die Lärmtrommel der „Times“ „M.-Post“ nimmt den Lord und seinen geschmähten Stab sehr warm in Schutz; er läugnet, daß das Heer auch nur einen einzigen Tag fühlbaren Mangel an Nahrung gelitten habe, und um so viel schlechter, als das Französische gestellt sei. Beide Heere, schreibt er, müssen viele Entbehrungen ertragen, wie sie bei einer derartigen Expedition nie ganz vermieden werden können. Nur mit dem Unterschied, daß die Franzosen klug genug sind, sich in das Unvermeidliche stillschweigend und mit gutem Humor zu fügen, nicht jeder ihrer Corporals sofort über die Unfähigkeit Canroberts lange Episteln nach Hause schreibt, wenn es sich vor dem Feinde nicht so bequem, wie in den heimischen Kasernen lebt. Der Eintritt freundlicher Weiters, die Aussicht, bald eine Eisenbahn und Winterröhren zu bekommen, habe übrigens den alten guten Humor auch im Britischen Lager wieder hergestellt, und es sei reiner Unverständ, Lord Raglan oder das Ministerium anzuklagen, daß die Eisenbahnen und die Diese Correspondenz scheint übrigens in London, nicht in Balaklawa, geschrieben zu sein. Bestärkt wird diese Ansicht durch folgenden Umstand: der „Correspondent“ schließt einen Auszug eines eigenhändigen Briefes der Königin an den Kriegssekretär ein. Dieser Brief ist aus Windsor vom 6. dattir, ging nicht direkt nach Balaklawa, sondern an Hrn. Herbert, von diesem an Frau Herbert, von dieser an Fr. Nightingale nach Konstantinopel, und soll der Inhalt durch Letztere bis nach der Krimm gedrungen sein. Jedenfalls ist dieser Brief schneller gereist, als die meisten Regierungs-Depeschen. Der Auszug lautet folgendermaßen:

„Ersuchen Sie gesäßt Frau Herbert in meinem Namen, sie möchte mich die Berichte von Fr. Nightingale oder Fr. Bracebridge öfter sehen lassen, denn ich erfahre keine Einzelheiten über die Verwundeten, obwohl viele über Offiziere u. c. vom Schlachtfelde, und doch interessiren mich erstere natürlich mehr, als sonst jemanden. Lassen Sie auch an Fr. Nightingale und die anderen Damen durch Fr. Herbert schreiben,

sie möchten diesen armen verwundeten und kranken Leuten sagen, daß Niemand sich wärmer für sie interessirt, oder mehr Mitgefühl für ihre Leiden hat, oder ihren Mut und ihre Tapferkeit mehr bewundert, als ihre Königin. Tag und Nacht denkt sie an ihre geliebten Truppen. So auch der Prinz. Bitten Sie Fr. Herbert, diese meine Worte jenen Damen mitzuteilen, denn ich weiß, daß unsere Sympathieen von diesen hochherzigen Leuten sehr gewürdigt werden.“ Victoria.

— Wie von vielen Seiten mit Bestimmtheit versichert wird, hat Lord Raglan „Befehl“, oder „Weisung“, oder „Vollmacht“ erhalten, um jeden Preis den lang erwarteten, entscheidenden Schritt gegen Sebastopol zu wagen. In York-Kreisen, wo man Lord Raglan stets auf Kosten Newcastle's und Aberdeens freisprach, herrscht einige Entrüstung über diesen Sturmbefehl, der keinen Zweck habe, als dem Kabinet das Leben zu fristen.

— In einem Leitartikel nennen die Times ihren Kandidaten für den Oberbefehl an Stelle des (noch lange nicht abberufenen) Lord Raglan. Es ist dies der Marquis v. Dalhousie, General-Gouverneur von Ostindien.

### Musterung Polnischer Zeitungen.

Der Berliner Correspondent des Czas fährt in Nr. 2. unter dem 31. Dezember in der Vertheidigung der Preußischen Politik den Angriffen der oppositionellen Presse gegenüber in folgender Weise fort:

Die Stellung Preußens im gegenwärtigen Streite ist weder die schlechteste, noch die beste; sie ist so, wie jede große Europäische Krise sie für einen Staat notwendig macht, welcher der fünfte in der Reihe der Großmächte ist. Die gegenwärtige Krise ist überdies aus einer Angelegenheit entsprungen, bei der Preußen von allen Staaten am wenigsten beteiligt war; denn, wenn man die Wahrheit sagen soll, so war es eigentlich nur mittelbar durch Deutschland, oder vielmehr durch Österreich als Deutschen Staat, dabei beteiligt. Die Rolle Preußens war also von Anfang an nicht die erste, nicht den Rosten der andern, bei der Orientalischen Angelegenheit unmittelbar beihilfenden Staaten gleich, sondern vielmehr die zweite, die zwar bei der Bewegung und Entwicklung der ganzen Angelegenheit immer sehr wichtig, allein da, wo es sich um die Leitung dieser Bewegung und Entwicklung handelt, doch nur untergeordneter Natur war. Die Politik Preußens konnte nur der Richtung, welche die Angelegenheit nahm, folgen, derselben aber keineswegs eine neue Richtung geben.

Die Stellung Preußens war daher mehr passiv; sie konnte nicht aktiv sein, denn sie war neutral und die Neutralität war die einzige Form der Unabhängigkeit und Selbstständigkeit, die Preußen als Staat ersten Ranges notwendig im Auge behalten mußte. Bei aller seiner Teilnahme an den diplomatischen Conferenzen, nahm Preußen mit ängstlicher Gemissenhaftigkeit dasjenige wahr, was es seiner Selbstständigkeit schuldig war. Man könnte vielleicht sagen, Preußen habe die sogenannte, in den letzten Jahren so verrufene Politik „des passiven Widerstandes“ festgehalten, und in gewisser Hinsicht ist dies auch wahr; aber deshalb kann diese Politik um so weniger getadelt werden, weil sie allen Rücksichten auf die äußere und innere, auf die historische und politische, auf die geographische und materielle Frage Preußens entsprach. Die Preußische Politik war also, um es mit einem technischen Ausdruck zu bezeichnen, durchaus „korrekt.“ Wenn es gegenwärtig Vieles so scheint, als sei Preußen isoliert, aus dem Rathe der Europäischen Mächte ausgeschlossen, als habe es faktisch aufgehört, ein Staat ersten Ranges zu sein, so stützt sich diese Ansicht auf eine sehr oberflächliche Anschauung der Sache. Diejenigen, welche dies behaupten, halten sich nur an den äußeren Schein und legen den augenblicklichen äußeren Umständen mehr Gewicht bei, als jenen großen historischen und politischen Verhältnissen, durch welche Preußen an die Existenz der übrigen Europäischen Mächte notwendig geknüpft ist.

Ich will mich hier nicht in eine nähere Auseinandersetzung dieser Verhältnisse, die ja aus der Geschichte hinzüglich bekannt sind, einlassen, ich will nur an Eins erinnern. Viele sprechen jetzt von der Annäherung Frankreichs an Österreich und von den großen Vortheilen, die daraus für den Katholizismus und für die Civilisation erwachsen können. Glaubt man denn aber, daß das protestantische Preußen für England eine geringere Bedeutung auf dem Kontinent habe, als das katholische Österreich für Frankreich? Oder glaubt man, daß der politische Standpunkt Preußens für die Russische Politik in Deutschland und Europa ohne alles Gewicht sei? Diese Verhältnisse, die wir hier nur andeuten wollen, sichern die künftige Existenz Preußens unter den Europäischen Staaten mehr, als die gegenwärtigen vorübergehenden Demonstrationen, die nur auf einen augenblicklichen moralischen Eindruck berechnet sind, der Bedeutung dieser Europäischen Großmacht Eintrag thun können. In dem Europäischen Konzert, falls ein solches sich erhalten und fortbestehen soll, wird die Stellung Preußens immer eine historische Notwendigkeit sein. Das Ignoriren Preußens von einer gewissen Seite her ist nur scheinbar und figurirt überhaupt mehr in den Köpfen der Zeitungsschreiber, als der Staatsmänner. Wo es absichtlich geschieht, hat es nur den Zweck, die Selbstdiebe und den Ehrgeiz des Preußischen Kabinetts aufzureißen und kann in dieser Hinsicht oft von Erfolg sein; aber die Stellung Preußens wird dadurch weder geschwächt, noch erschüttert werden, was sich in sehr kurzer Zeit deutlich herausstellen wird.

### Lokales und Provinzielles.

(Polizei-Bericht.) Gestohlen am 1. d. M. in Nr. 1. Magazinstraße aus unverschlossener Käse ein silberner Eßlöffel, B. E. gez. Ferner am 3. d. Mts. im Hôtel de Paris aus unverschlossener Tischschublade ein Abrechnungsbuch mit dem Bäcker Smelkowski und 4 Rtlr. 8 Sgr. Pr. Cour. — Ferner in der Nacht zum 4. d. M. in Nr. 27. Judenstraße aus verschlossenem Bodenraum durch Nachschlüssel: zwei neue Frauenhemden, drei Handtücher, von denen eins mit B. gez., ein Kinderbettlaken und zwei weißleinen Taschentücher, von denen eins A. A. gezeichnet. Ferner in der Nacht zum 5. Januar in Nr. 74. St. Martin aus einem Geschäft lokal mittels Nachschlüssel resp. aus unverschlossenen

Schubladen 3 — 4 Athlr. 1. Cour. und Münze, 2 Kisten Cigarren, so genannte Pfälzer Cigarren, und eine Flasche mit Rosen-Liqueur.

Ostrowo, den 3. Januar. Vor einigen Tagen sind auf der Ostrowo-Pleschner Chaussee und zwar auf der Straße von hier bis Gurzno, circa 270 der schönsten hochstämmigen Obstbäume durch die Hand eines Freudlers theils umgebrochen, theils dicht bei der Wurzel abgeschnitten worden. Es hat dies Verbrechen den größten Unwillen der Landleute aus der Umgegend hervorgerufen, deren Bemühungen es auch gelungen, den Thäter herauszufinden, der, wie wir hören, bereits der hiesigen Kriminal-Polizei übergeben worden ist. Es soll ein Haß gegen den patrouillirenden Chaussee-Polizei ihn zu dieser That veranlaßt haben.

### Musikalisch es.

Der Allgemeine Männer-Gefang-Verein bringt dem Vernehmen nach künftigen Montag den 15. Januar im Saale des Bazar die „Antigone“ von Sophokles, die vorzüglichste der antiken Tragödien, mit der herrlichen, klassischen Musik von Mendelssohn Bartholdy zur Aufführung.

Dieses Meisterwerk der Dichtung und Tonkunst hat in allen großen Städten Deutschlands bei dem kunstliebenden Publikum den höchsten Enthusiasmus hervorgerufen, und können wir daher dem Verein nur dankbar sein, daß derselbe die bedeutenden Kosten und Bemühungen nicht scheut, um dasselbe auch uns vorzuführen. — Die meisterhaften Chöre Mendelssohn Bartholdys allein schon sind im Stande, das Auditorium zu fesseln, und wird die Aufführung derselben unter der Direction des Herrn A. Vogt mit dem rühmlichsten Eifer und bestem Erfolge vorbereitet; — aber auch der, die einzelnen Chöre mit einander verbindende dramatische Theile des Werkes ist tüchtigen Kräften anvertraut worden. Der Gegenstand der Dichtung ist wahrhaft ergreifend. Wir wollen sie den Lefern kurz ins Gedächtnis zurückrufen.

Die Söhne des Königs Oedipus von Theben, Eteokles und Polyneices lagen im blutigen Streit mit einander um die Herrschaft Thebens, welche sie abwechselnd jeder ein Jahr lang ausüben sollten, Eteokles aber dem Polynices vorzuenthalten suchte. Unter den Thoren Thebens, welches Polynices mit Hilfe von 7 ihm verbündeten Fürsten belagert hatte, kam es zur Schlacht, in welcher beide Brüder sich gegenseitig töteten. — Kreon, beider Onkel übernahm die Regierung und bedrohte denjenigen mit Todesstrafe, welcher den Polynices begraben würde. — Dessen unglücklich internahm dessen Schwester Antigone, die Heldin des Trauerspiels, die Bestattung. Sie wurde dabei ergriffen, und obwohl die Verlobte des Haimon, Kreons Sohn, von letzterem zum Hungertode in einer Felsenhöhle verurtheilt. Dort machte sie selbst ihrem Leben ein Ende, und Haimon, in Verzweiflung, stürzte sich in sein Schwert.

Ist auch der Gegenstand der Dichtung dem grauen Alterthum entnommen, so finden sich doch Wahrheiten für alle Zeiten darin, und es ist dieselbe durch die Musik Mendelsohns nun vollkommen ein Werk unserer Lage geworden.

Da die Aufführung von dergleichen großartigen Meisterwerken wegen der damit verbundenen Schwierigkeiten einen großen Aufwand von Zeit und Kräften erfordert, auch die Gedenkstätten nicht unbedeutend sind, so sind wir überzeugt, daß das künstliche Publikum Posen den Allgemeinen Männergesangverein durch zahlreiche Beihilfung dafür entschädigen und ihm seine Anerkennung bestätigen wird.

### Angekommene Fremde.

Vom 9. Januar.

**MYLIUS' HOTEL DE DRESDEN.** Die Gutsbesitzer v. Radomski aus Dominowo, v. Mikłowski aus Kuscocin, v. Tempelhoff aus Dombrowsko, v. Tempelhoff aus Słorżewo und Beyme aus Grätz; Frau Gutsbesitzer v. Mroczynska aus Chwakowo; Oberamtmann Navymund aus Jerkow; Holzhändler Hinckel aus Joachimthal; Förster Schulz aus Szczelno; die Kaufleute Becker aus Berlin, Förster aus Hochheim und Schulz aus Stettin.

**BAZAR.** Dekan Polczyński und Biskar Dobrowski aus Obrnik; die Hauslehrer Majewski aus Szczeljewo und Jakłowski aus Targowa-góra; die Gutsbesitzer Grafen Szöldski aus Szdow, Mycielski aus Chociążewice, v. Szłotowski aus Myślowo, v. Potworowski und Bartłomiejewicz aus Szylkiński aus Gola.

**HOTEL DU NORD.** Die Gutsbesitzer v. Chłapowski aus Sokołdry, v. Bronikowski aus Górkow, Gepner aus Grodzisko, v. Szokłowski aus Popowo, v. Krzyżanowski und Gerichts-Referendar v. Krzyżanowski aus Dzieczmarz; Frau Gutsb. v. Bieganski aus Połonicz; General-Bevollmächtigter von Siedmiorogrodzki aus Neudorf und Dekan Kulzewicz aus Bus.

**HOTEL DE BAVIERE.** Probst Jankowski aus Lekno; Gutsbächer Brownsford aus Chudzicze; die Gutsb. v. Balcerowski aus Zielkowo, Schmolke aus Jerischke, Zimmermann und v. Niemojewski aus Gruzdziec.

**BUSCH'S HOTEL DE ROME.** Die Gutsbesitzer v. Bronikowski aus Włoskow und v. Wirkens aus Oppeln; die Kaufleute Rosenstein aus Stettin, Alexander aus Danzig und May aus Berlin.

**SCHWARZER ADLER.** Gutsbesitzer v. Chrzanowski aus Chrzanowo; die Gutsbesitzer-Frauen v. Bąkowska aus Paruszewo, v. Wiślicka aus Unie und v. Bąkowska aus Staw.

**GOLDENE GANS.** Gutsbächer Ossowiecki aus Lubin; Partikular Włoszkiwicz aus Kosten; die Gutsbesitzer Graf Scudzinski aus Drzagozwie und v. Bąkowska aus Brünzig.

**HOTEL DE PARIS.** Die Dekane Janikowski aus Nomin und Jaskiewicz aus Olszyn; die Präbste Radziłł aus Gac, Kwapich aus Domochow und Kujniar aus Gostyn; Gutsbächer v. Chętnicki aus Kleparz; Direktor Ściegi aus Stochow; die Gutsbesitzer Kugner aus Piąkowice, Jackowski aus Pomarzanowice, v. Szeliński aus Orzeszkow und Frau Gutsbesitzer v. Westersta aus Zekowo.

**HOTEL DE BERLIN.** Probst Neumann aus Radom; Oberamtmann Gellmann aus Janikowice; Hauptmann a. D. Totorowski aus Grätz; Partikular Regel aus Gnesen; Kaufm. Klioop aus Grunberg; Apotheker Schrader aus Jarocin; die Gutsb. v. Borkowski aus Turku und Pezel aus Dobrojewo.

**HOTEL DE VIENNE.** Gutsb. v. Raczyński aus Smolne.

**GROSSE EICHE.** Gutsbesitzer v. Pradzyński aus Biskupice; Frau Gutsbesitzer Falikowska aus Obrnik und Witwe Owsińska aus Bolesławow.

**WEISSER ADLER.** Gutsb. Kernbach aus Schlawe.

**DREI LILIES.** Wirthschafts-Kommissarius Verdeleben aus Stobzin.

**HOTEL ZUR KRONE.** Die Kaufleute Lewy aus Birnbaum, Lazarus aus Chodziez, Bąk aus Kirchlag und Malke aus Pinne.

### Bekanntmachung.

Der Wirth Wawrzyn Marcinak zu Rumianek ist durch das rechtskräftige Urteil des unterzeichneten Gerichtshofes vom 13. September 1854 für einen Verschwender erklärt und darf ihm ferner kein Kredit ertheilt werden.

Posen, den 11. Dezember 1854.

Königl. Kreisgericht.

Erste Abtheilung, für Civilsachen.

Strohhüte werden zum Waschen und Modernisieren angenommen bei P. Stern geb. Weyl, Wilhelmstraße Nr. 10.



### Die Antigone des Sophocles,

Musik von Mendelssohn,  
kommt Montag den 15. d. Mts.  
Abends 7 Uhr im Saale des Bazar  
zu einer Aufführung.

Subscriptions-Billets à 10 Sgr. sind bis Sonntag Abend bei dem Rentanten des Vereins, Stabsarzt Dr. Mayer. — Montag, das Billet à 15 Sgr., in den Buch- und Musikalienhandlungen der Herren Döppner, Zupanski, Rehfeld, Heine

und Bote & Bock und Abends an der Kasse, wo selbst auch Textbücher à 1 Sgr., zu haben.

